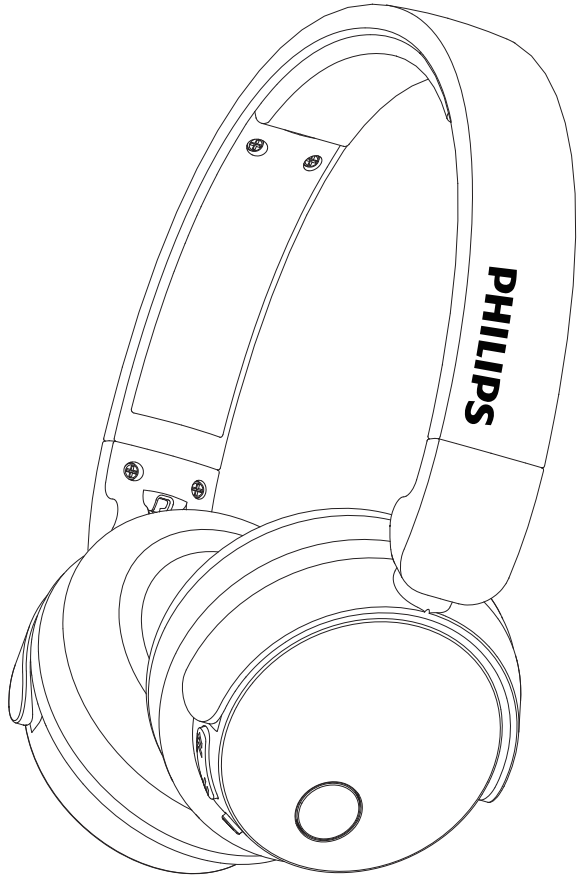
PHILIPS

BASS+

On-*ear*

TABH305



Manuale utente

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support

Sommario

1 Importanti istruzioni sulla sicurezza 2
Sicurezza per l'udito 2
Informazioni generali 2

2 Cuffie Bluetooth supra-aurali 3
Contenuto della confezione 3
Altri dispositivi 3
Panoramica sulle cuffie supra-aurali Bluetooth 3

3 Guida introduttiva 4
Ricarica delle cuffie 4
Associazione delle cuffie al telefono cellulare. 4

4 Utilizzo delle cuffie 5
Collegamento delle cuffie a un dispositivo Bluetooth 5
Gestione delle chiamate e della musica 5
Come indossare le cuffie 6

5 Dati tecnici 7

6 Avviso 8
Dichiarazione di conformità 8
Dichiarazione di conformità 8
Smaltimento del tuo vecchio prodotto e della batteria 9
Marchi 9

7 Domande frequenti 10

1 Importanti istruzioni sulla sicurezza

Sicurezza per l'udito

Pericolo

- Per evitare danni all'udito, limitare i tempi di ascolto ad alto volume e impostare un livello di volume sicuro. Più alto è il volume, minore è il tempo di ascolto che rientra nei parametri di sicurezza.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.
- Non alzare il volume dopo che l'orecchio si è adattato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.
- Un livello di pressione sonora eccessivo di cuffie e auricolari può provocare la perdita dell'udito.
- È sconsigliabile utilizzare le cuffie coprendo entrambe le orecchie mentre si guida; tale utilizzo potrebbe essere considerato illegale in alcune zone/paesi.
- Per la propria sicurezza, evitare di distrarsi ascoltando musica o con telefonate mentre ci si trova nel traffico oppure in altri ambienti potenzialmente pericolosi.

Informazioni generali

Per evitare danni o anomalie di funzionamento:

Attenzione

- Non esporre le cuffie a temperature troppo elevate.
- Non lasciare cadere le cuffie.
- Non esporre le cuffie a gocce o schizzi.
- Evitare di immergere le cuffie in acqua.
- Non utilizzare alcun agente pulente che contenga alcol, ammoniaca, benzene o sostanze abrasive.
- Per la pulizia del prodotto, utilizzare un panno morbido inumidito con poca acqua o sapone delicato diluito.
- La batteria integrata non deve essere esposta a temperature eccessivamente alte quali luce solare, fuoco e così via.
- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- Non utilizzare mai le cuffie quando si guida un veicolo a motore, quando si va in bicicletta, si corre o si cammina in zone con traffico. E' pericoloso ed illegale in molti luoghi.

Informazioni sulle temperature e l'umidità di esercizio e a riposo

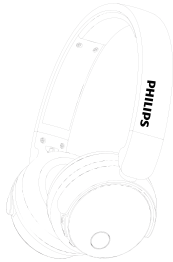
- Temperatura d'esercizio: 0°C (32°F) to 40°C (104°F)
- Temperatura di stoccaggio: -10°C (14°F) to 45°C (113°F)
- Umidità d'esercizio: 8% - 90% RH (Senza condensa)
- Umidità di stoccaggio: 5% - 90% RH (Senza condensa)
- Altitudine massima di esercizio: 3000m
- Alle basse o alle alte temperature, la durata delle batterie potrebbe ridursi.

2 Cuffie Bluetooth supra-aurali

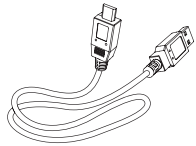
Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza fornita da Philips, registrare il proprio prodotto su **www.philips.com/welcome**. Con queste cuffie wireless supra-aurali di Philips è possibile:

- effettuare comodamente chiamate wireless senza utilizzare le mani;
- ascoltare e gestire musica in modalità wireless;
- passare dalle chiamate alla musica;
- godersi la cancellazione del rumore.

Contenuto della confezione



Cuffie supra-aurali Bluetooth Philips TABH305



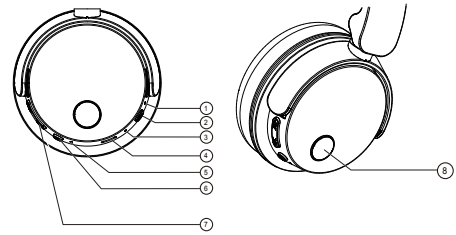
Cavo di ricarica USB (solo per la ricarica)

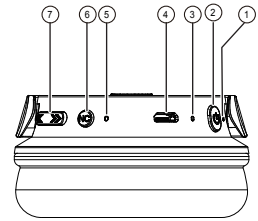
Guida di avvio rapido

Altri dispositivi

Un telefono o un dispositivo mobile (ad esempio un notebook, PDA, adattatore Bluetooth, lettore MP3, ecc.) che supporta il Bluetooth ed è compatibile con le cuffie. (vedere 'Dati tecnici' a pagina 7).

Panoramica sulle cuffie supra-aurali Bluetooth





① Spia LED
② ⏻ (On/off/abbinamento)
③ Microfono
④ Alloggiamento di ricarica Micro USB
⑤ Spia LED Cancellazione Attiva del Rumore (ANC)
⑥ Pulsante on/off Cancellazione Attiva del Rumore (ANC)
⑦ Pulsante controllo Volume/Brani
⑧ Pulsante MFB (controllo Musica/chiamate)

3 Guida introduttiva

Ricarica delle cuffie

Nota

- Prima di usare le cuffie per la prima volta, caricare la batteria per un'ora e mezza al fine di garantire una capacità e una durata ottimali.
- Utilizzare solo il cavo di ricarica USB originale per evitare danni.
- Terminare la chiamata prima di caricare le cuffie poiché queste si spengono quando si collegano per le operazioni di ricarica.

Collegare il cavo di ricarica USB fornito:

- al connettore USB delle cuffie e;
- al caricatore/presa USB di un computer

↳ Il LED diventa bianco durante le fasi di ricarica e si spegne quando le cuffie sono completamente cariche.

Suggerimento

- Una carica completa richiede, di norma, 2 ore.

Associazione delle cuffie al telefono cellulare.

Prima di utilizzare le cuffie con un telefono cellulare per la prima volta, associarle a quest'ultimo. La corretta associazione consente di stabilire un collegamento crittografato tra le cuffie e il telefono cellulare. Le cuffie archiviano in memoria gli ultimi 8 dispositivi collegati. Se si prova ad associare più di 8 dispositivi, il dispositivo associato per primo verrà sostituito dall'ultimo.

1 Assicurarsi che le cuffie siano completamente cariche.

2 Tenere premuto ⏻ il pulsante per 2 secondi per accendere le cuffie.

3 Attivare la funzione Bluetooth del telefono cellulare.

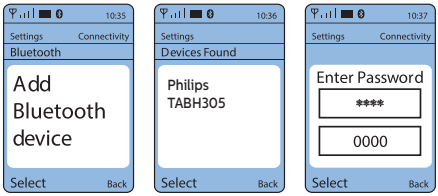
↳ Per l'associazione di un dispositivo abbinato in precedenza, il dispositivo si abbinerà automaticamente con la cuffia. Si sentirà una voce pronunciare "Dispositivo collegato".

↳ Per l'associazione di un nuovo dispositivo, selezionare Philips TABH305 sul telefono cellulare, il dispositivo verrà abbinato con le cuffie. Si sentirà una voce pronunciare "Dispositivo collegato". Per ulteriori informazioni, fare riferimento al manuale utente del telefono cellulare in uso.

L'esempio seguente mostra come associare le cuffie al telefono cellulare.

1 Attivare la funzione Bluetooth del telefono cellulare, selezionare Philips TABH305.

2 Inserire la password della cuffia **"0000"** (4 zero) se richiesto. Per i telefoni cellulari con Bluetooth 3.0 o superiore, non è necessario inserire una password.



4 Utilizzo delle cuffie

Collegamento delle cuffie a un dispositivo Bluetooth

1 Accendere il telefono cellulare/dispositivo Bluetooth.

2 Tenere premuto ⏻ il pulsante per 2 secondi per accendere le cuffie.

↳ Il LED bianco lampeggia.

↳ Successivamente il LED blu lampeggia, e viene pronunciata la frase "Dispositivo collegato".

↳ Le cuffie si ricollegano automaticamente all'ultimo telefono cellulare/dispositivo Bluetooth collegato. Se l'ultimo dispositivo non è disponibile, le cuffie tentano di ricollegarsi al penultimo dispositivo collegato.

Suggerimento

- Se il telefono cellulare/dispositivo Bluetooth non riesce a ricollegarsi automaticamente, provare a ricollegarlo manualmente facendo clic nuovamente sul nome delle cuffie sotto l'impostazione manuale Bluetooth sul proprio telefono cellulare/dispositivo Bluetooth.
- Per cancellare l'elenco dei dispositivi abbinati sulle cuffie, premere il pulsante MFB (controllo Musica/chiamate) per più di 10 secondi.

Nota

- Se le cuffie non riescono a connettersi a nessun dispositivo Bluetooth entro 5 minuti, si spegneranno automaticamente per risparmiare la batteria.

Gestione delle chiamate e della musica

On/off

Attività	Pulsante	Operazione
Accendere le cuffie.	⏻ (On/off/ abbinamento)	Tenere premuto per 2 secondi.
Spegnere le cuffie.	⏻ (On/off/ abbinamento)	Tenere premuto per 5 secondi. ↳ Il LED bianco è acceso e si spegne.

Controllo della musica

Attività	Pulsante	Operazione
Riprodurre o mettere in pausa la musica.	Pulsante MFB (controllo Musica/ chiamate)	Premere una volta.
Aumentare il volume.	Pulsante controllo Volume/Brani 《	Premere una volta.
Diminuire il volume.	Pulsante controllo Volume/Brani 》	Premere una volta.
Brano successivo.	Pulsante controllo Volume/Brani 《	Tenere premuto.
Brano precedente.	Pulsante controllo Volume/Brani 》	Tenere premuto.

Controllo delle chiamate

Attività	Pulsante	Operazione
Rispondere/ agganciare una chiamata.	Pulsante MFB (controllo Musica/ chiamate)	Premere una volta. ↳ 1 beep.
Rifiutare una chiamata in arrivo	Pulsante MFB (controllo Musica/ chiamate)	Premere una volta. ↳ 1 beep.

Commutare il chiamante durante una telefonata.	Pulsante MFB (controllo Musica/ chiamate)	Tenere premuto
Silenziare/ riattivare il microfono durante una chiamata.	Pulsante MFB (controllo Musica/ chiamate)	Premere tre volte. ↳ 2 beep

Controllo vocale

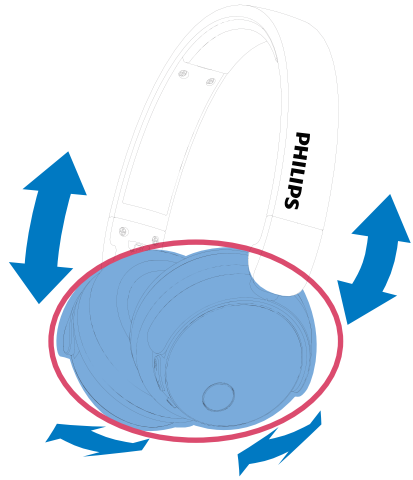
Attività	Pulsante	Operazione
Siri/google voice	Pulsante MFB (controllo Musica/ chiamate)	Tenere premuto

Altri stati della spia delle cuffie

Stato cuffie	Spia
Le cuffie sono collegate a un dispositivo Bluetooth, mentre le cuffie sono in modalità standby o mentre si ascolta la musica.	Il LED blu lampeggia ogni 8 secondi.
Le cuffie sono pronte per l'associazione.	Il LED lampeggia alternativamente in blu e bianco.
Le cuffie sono accese ma non sono collegate a un dispositivo Bluetooth.	Il LED blu lampeggia rapidamente. Se non è possibile effettuare alcunaconnessione, le cuffie si spegneranno da sole entro 5 minuti.
Batteria scarica.	Il LED bianco lampeggia due volte ogni 150 secondi fino a quando la cuffia non si spegne.
Batteria completamente carica.	Il LED bianco è spento.

Come indossare le cuffie

Regolare la fascia adattandola alle dimensioni della testa.



Suggerimento

- Dopo l'uso, ripiegare le cuffie per riporle più facilmente.

5 Dati tecnici

- Autonomia in riproduzione (ANC attiva con Bluetooth): 15 ore
- Autonomia in conversazione (ANC attiva con Bluetooth): 15 ore
- Autonomia in standby (ANC attiva con Bluetooth): 15 ore
- Tempo per una carica completa: 2 ore
- Batteria ricaricabile ai polimeri di litio (530 mAh)
- Bluetooth 4.2, supporto Bluetooth mono (profilo auricolare - HSP, profilo vivavoce - HFP), Bluetooth stereo supportato (profilo di distribuzione audio avanzato - A2DP; profilo di controllo audio video a distanza - AVRCP)
- Gamma di frequenza: 2,402-2,480GHz
- Potenza trasmettitore: ≤4dBm
- Presa Micro-USB per la ricarica
- Supporta SBC
- Portata operativa: Fino a 10 metri (33 piedi)
- Riduzione digitale dell'eco e del rumore
- Avviso di batteria scarica: disponibile
- 18 ore di riproduzione con BT attivo e ANC spento

Nota

- Le specifiche sono passibili di modifica senza preavviso.

6 Avviso

Dichiarazione di conformità

Dichiarazione per gli US
Il dispositivo è conforme alle norme FCC, articolo 15. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

1. **Questo dispositivo non deve causare interferenze dannose, e**
2. **Questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che potrebbero causare un funzionamento indesiderato.**

Regole FCC
Questo apparecchio è stato testato ed è risultato conforme ai limiti previsti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi dell'articolo 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro le interferenze dannose in una installazione residenziale. Questo apparecchio genera, utilizza e può emettere energia a radiofrequenza e, se non installato ed utilizzato in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio.
Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radio o televisiva, eventualità che può essere verificata accendendo e spegnendo l'apparecchio, l'utente è invitato a cercare di eliminare l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchio e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura ad una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV per ricevere assistenza.

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni FCC:
Questo apparecchio è conforme ai limiti di esposizione alle radiazioni FCC stabiliti per un ambiente non controllato. Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Dichiarazione per il Canada:
Questo dispositivo è conforme agli standard RSS esenti da licenza di Industry Canada. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, incluse le interferenze che potrebbero provocare un funzionamento indesiderato.
CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Dichiarazione di esposizione alle radiazioni IC:
Questo apparecchio è conforme ai limiti Canadesi di esposizione alle radiazioni stabiliti per un ambiente non controllato. Questo trasmettitore non deve essere collocato o utilizzato insieme ad altre antenne o trasmettitori.

Attenzione: Si avvisa l'utente che cambiamenti o modifiche non espressamente approvate dalla parte responsabile per la conformità potrebbero invalidare il diritto dell'utente ad utilizzare l'apparecchiatura.

Dichiarazione di conformità

La qui presente, MMD Hong Kong Holding Limited dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.p4c.philips.com.

Smaltimento del tuo vecchio prodotto e della batteria

Questo prodotto può contenere piombo e mercurio. Lo smaltimento di questi materiali può essere regolato da considerazioni ambientali. Per informazioni sullo smaltimento o sul riciclaggio, contattare le autorità locali o visitare il sito www.recycle.philips.com.
Questo prodotto contiene batterie non rimovibili:

- Non bruciare. Le batterie possono esplodere se surriscaldate.
- Per informazioni sullo smaltimento o sul riciclaggio, contattare le autorità locali o visitare il sito www.recycle.philips.com.

Questo prodotto è progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità, che possono essere riciclati e riutilizzati.

Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU.

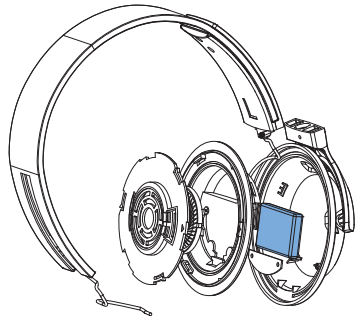
Questo simbolo indica che il prodotto contiene una batteria ricaricabile integrata che è soggetta alla Direttiva Europea 2013/56/EU e non può quindi essere gettata insieme ai normali rifiuti domestici. Si consiglia di portare l'apparecchio presso un punto di raccolta o un centro assistenza Philips dove un tecnico provvederà alla rimozione della batteria ricaricabile. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici, e sulle batterie ricaricabili. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto e le batterie ricaricabili con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento delle batterie ricaricabili e dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute umana.

Rimozione della batteria integrata

Nota

- Assicurarsi che le cuffie non siano collegate al cavo di ricarica USB prima di rimuovere la batteria.

Se nel proprio paese non è presente alcun sistema di raccolta/riciclaggio dei prodotti elettronici, è possibile tutelare l'ambiente rimuovendo e riciclando la batteria prima di smaltire il prodotto.



Marchi

Bluetooth

Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di MMD Hong Kong Holding Limited è consentito su licenza. Altri marchi di fabbrica e marchi commerciali sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

7 Domande frequenti

Le cuffie Bluetooth non si accendono.
La batteria è scarica. Caricare le cuffie.

Non è possibile associare le cuffie Bluetooth con un telefono cellulare.
Il Bluetooth è disabilitato. Abilitare la funzione Bluetooth sul telefono cellulare e accendere quest'ultimo dopo aver acceso le cuffie.

L'associazione non viene effettuata.
Accertarsi che le cuffie siano in modalità di associazione.
- Seguire i passaggi descritti in questo manuale utente.

Il telefono cellulare non trova le cuffie.
- Le cuffie potrebbero essere connesse a un dispositivo già associato in precedenza. Spegnere il dispositivo a cui sono connesse le cuffie o spostarlo al di fuori del raggio d'azione.
- Le associazioni precedenti potrebbero essere state reimpostate oppure le cuffie sono state associate in precedenza a un altro dispositivo. Associare nuovamente le cuffie al telefono come indicato nel manuale utente.

Le cuffie Bluetooth sono collegate a un telefono cellulare con funzione Bluetooth stereo, ma la musica viene riprodotta esclusivamente dall'altoparlante del telefono cellulare.
Fare riferimento al manuale utente del telefono cellulare in uso. Selezionare l'ascolto della musica tramite le cuffie.

La composizione/ricomposizione vocale non funziona sul telefono cellulare in uso.
Il telefono cellulare in uso potrebbe non supportare questa funzione.

L'interlocutore non riesce a sentire la mia voce dal telefono cellulare.
Il microfono è disattivato. Premere tre volte il pulsante MFB (controllo Musica/chiamate) per attivare il microfono.

La qualità audio è bassa e disturbata.
Il dispositivo Bluetooth è fuori campo. Ridurre la distanza tra le cuffie in uso e il dispositivo Bluetooth o rimuovere gli ostacoli fra i due dispositivi.

La qualità audio non è soddisfacente quando lo streaming dal telefono cellulare risulta molto lento oppure lo streaming audio non funziona affatto.
Accertarsi che il telefono cellulare in uso non solo supporti il profilo HSP/HFP (mono) ma anche quello A2DP (vedere 'Dati tecnici' a pagina 7).

È possibile sentire la musica ma non è possibile controllarla sul dispositivo Bluetooth (ad esempio riprodurre/mettere in pausa/andare al brano successivo/precedente).
Accertarsi che la sorgente audio Bluetooth supporti il profilo AVRCP (vedere 'Dati tecnici' a pagina 7).

Per ulteriore assistenza, visitare www.philips.com/support.

ANATEL
Agência Nacional de Telecomunicações
08731-18-11953

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.
Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicas aplicados. Para maiores informações, consulte a site da ANATEL: www.anatel.gov.br

Philips e il logo a forma di scudo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono utilizzati su licenza.
Questo prodotto è stato fabbricato e viene venduto sotto la responsabilità di MMD Hong Kong Holding Limited o di uno dei suoi affiliati, e MMD Hong Kong Holding Limited è il garante in relazione a questo prodotto.

UM_TABH305_10_EN_v3.0